

የእንግሊዝ መጠጫ መረጃ



የመጨረሻ አዘዎኗ: 08 ኦገስት 2025.

Amharic

11

የእንግሊዝ/የአውሮፓ አመልካቾች ማስተላለፊያ ድርድር (UEATS)





እ.ኤ.አ 2025 ኦገስት 5 ቀን በእንግሊዝ የተባለ አዲስ የህጋዊ መንገድ የተገለጸ ሲሆን ይህ መንገድ “የእንግሊዝ/አውሮፓ አመልካቾች ማስተላለፊያ ድርድር” ተብሎ ይጠራል። ይህ ድርድር በፈረንሳይ ውስጥ ያሉ ህጋዊ የኢምግሬሽን ሁኔታ የሌላቸው ሰዎችን ለመመለስ ተዘጋጅቷል። ይህ ድርድር እንደ ፓይሎት ስምምነት በእንግሊዝና በፈረንሳይ መካከል በተደረገ ስምምነት አካል አንደኛ የሆኑ ሰዎችን ወደ እንግሊዝ ለመግባት እንደኛ ዕድል ይሰጣል። መንግስቱም በዚህ ድርድር መሠረት ወደ እንግሊዝ የሚገቡ ሰዎች በእያንዳንዱ ሰው ላይ እኩል ሰው ወደ ፈረንሳይ እንደሚመለስ አስታውቋል።



የማን ሰው ማመልከት ይችላል?

ከሚከተሉት ሁኔታዎች ሁሉንም ከምትሟሟቱ ብቻ ማመልከት ይችላሉ:-

- አሁን በፈረንሳይ ውስጥ ነዎት። (የሆም ኦፊስ ቦታዎን ለማረጋገጥ ይጠይቃል)
- ዕድሜዎ 18 ዓመት ወይም ከዚያ በላይ ነው፣ ወይም ከ18 ዓመት በላይ ያለ ወላጅ ጋር ትማመራለህ።
- በፈረንሳይ ውስጥ ህጋዊ ቪዛ፣ መኖሪያ ፈቃድ ወይም ማኖሪያ ፈቃድ የለዎትም።
- የአውሮፓ ማንኛውም አገር ዜጋ አይደለም።
- በሌላ አገር መጠጫ ወይም የተጠጋገነ ሁኔታ አልተሰጠዎትም።
- አሁን በእንግሊዝ ውስጥ አይደለም፣ ወይም በፈተና መንገድ ወደ እንግሊዝ አልገባችሁም።
- ፓስፖርት ወይም መታወቂያ ሰነድ እና የቅርብ ጊዜ ዪቶ አለዎት።



ከቤተሰቤ ጋር ማመልከት እችላለሁ?

አዎን፣ እናንተ እንደ ቤተሰብ ቡድን ማመልከት ትችላላችሁ ከሆነ።

- ወላጅ፣ ልጅ ወይም ባል/ሚስት በአንድነት ሲያመልኩ።
- አንድ ሰው መጀመሪያ ይመልካል እና የቤተሰብ ማጣቀሻ ቁጥር ይቀበላል።
- ሌሎች በራሳቸው ማመልከቻ ውስጥ ይህን ቁጥር ይጠቀማሉ።
- ሁላችሁም በአንድነት ማመልከት አለባችሁ እና እርስ በእርሳችሁ በማመልከቻችሁ ውስጥ ማካተት አለባችሁ።
- የልደት ወረቀት ወይም የጋብቻ ወረቀት ቅጂ ማግኘት አለባችሁ።



እንዴት ማመልከት እችላለሁ?

ለመመዝገብ፣ የፍላጎት መግለጫ ቅጽን በመስመር ላይ በዚህ አድራሻ ያቅርቡ፡
<https://www.register-uk-european-applicant-transfer-scheme.homeoffice.gov.uk/start>
ለመመዝገብ የኢንተርኔት ግንኙነት ያለው መሳሪያ፣ ኢሜይል አድራሻ እና ስልክ ቁጥር ያስፈልግዎታል። አካባቢዎን ለማረጋገጥ የአስተማማኝ መልእክት ይቀበላሉ።



የተመረጡት ማን ናቸው?

ማመልከቻዎች በታተመው መመሪያ መሰረት ይመረጣሉ።

ዋናው መመዘኛ እርስዎ ከ "ከፍተኛ-ስጦታ" ወይም "ከፍተኛ መጠን ያለው ዜግነት" መሆንዎ ነው። ይህ ማለት ደግሞ:-
አብዛኛው የጥገኝነት ጥያቄ ከትውልድ ሀገርዎ በዩኤ ውስጥ እየተሳካላቸው ነው። ወይም ያ፣
ከአገርዎ በጣም ብዙ ቁጥር ያላቸው ሰዎች ወደ እንግሊዝ አቋርጠዋል።
እነዚህ መመዘኛዎች ከተተገበሩ በኋላ፣ ማመልከቻዎች በዘፈቀደ ይመረጣሉ።



የእኔን ማመልከቻ ከተቀበሉ ምን ይሆናል?

የሆም ኦፊስ ማመልከቻዎን ከመረጠ፡

- እስከ 3 ወር ድረስ የእንግሊዝ ቪዛ (የመግቢያ ፈቃድ) ይሰጣሉ።
- ወደ እንግሊዝ ለመግባት የጉዞ ሰነድ ይሰጣል።
- ከደረሱ በኋላ፣ ከተገባዎ በኋላ ለአሳይለም ወይም ሌላ የኢምግሬሽን መንገድ ማመልከት ይችላሉ።
- ሲያመልኩ ወደ ቪዛ ማዕከል በፈረንሳይ ለመሄድ የጉዞ ወጪዎችን ራስዎ ይከፍሉበታል።



የእርስዎ ማመልከቻ ተሰርዟል።

የእርስዎ ማመልከቻ ይተወዋል ወይም ይሰረዛል ከሆነ፡

- ማመልከቻዎ ሲያስተናግዱ ፈረንሳይን ትተው ወይም ወደ እንግሊዝ በህገወጥ መንገድ ብትገቡ።
- አሁን በፈረንሳይ ቪዛ ካለዎት ወይም በሌላ አገር ጥገና ካገኘዎት።
- የእንግሊዝ የቤተሰብ ጉዳይ ጽ/ቤት መመሪያዎችን ካልተከተሉ (ለምሳሌ፡ የጉዞ ወይም የቪዛ መሰብሰቢያ ቀንዎን በምንም የተቀበለ ምክንያት ካልተገኙ።)
- ከቤተሰብዎ አንዱ ማመልከቻ ካልተቀበለ፣ ሁላችሁም በአብዛኛው አብሮ እንደሚተዉ ይገኛል።

11

የእንግሊዝ/የአውሮፓ አመልካቾች ማስተላለፊያ ድርድር
(UEATS)
ለማስወገድ

UK



ከዚህ አዲሱ የተወሰነ ዕቅድ መሠረት ከእንግሊዝ ማን መወገድ ይቻላል?

ከአዲሱ የእንግሊዝ-ፈረንሳይ ስምምነት መሠረት፣ ከእንግሊዝ መለወጥ የሚችሉት በሚከተሉት ሁኔታዎች ብቻ ነው፡-

- በትንሽ ጅልባ ከፈረንሳይ ወደ እንግሊዝ መጥተዋል፡፡
- በእንግሊዝ ውስጥ የመጠየቂያ ጥያቄ (አሳይለም) አልከፈቱም ወይም ጥያቄዎ እንደ "የማይታወቅ" ተብሎ ቢቆጠር - ማለትም በመጀመሪያ በፈረንሳይ ወይም በሌላ ደህና ሀገር መጠየቅ አለብዎት ብለው እንግሊዝ የእርስዎን ጥያቄ ማስከተል ካልፈለጉ፡፡
- ከእንግሊዝ ውስጥ ሲደርሱ በ14 ቀናት ውስጥ እንደ መጡ ተለይተዋል፡፡
- ፈረንሳይ ከአዲሱ ስምምነት መሠረት እንደሚመለሱ ተስማማች፡፡

አስፈላጊ! በዚህ የመላወጫ ስርዓት መሠረት ለመላወጥ የሚችሉት አንደኛ በጣም ትንሽ የሆነ ሰዎች ብቻ ናቸው፡፡



ከመንቀሳቀስ በፊት እኔን ይቆጣጠሩኛል?

እርስዎ ከተሰወሩ በፊት በኢምግሬሽን እስር ሊያዙ ይችላሉ፡፡ ነገር ግን በእስር ላይ መያዝ ምክንያት ሆኖ አንዳንድ ሰዎች መያዛቸው አይገባም፡፡

አስፈላጊ! ከሆኑ፡

- ከ18 ዓመት በታች ሰው
- የአስጨናቂ አደጋ ወይም የተገደበ/የዘመናዊ ባርነት ሰው
- የአእምሮ ጤና ችግር (ለምሳሌ PTSD) ወይም ከባድ የአካል በሽታ ወይም የአካል ጉዳት ያለበት
- እርጉዝ
- የፆታ/የጾታ መሰረት ያለው ጥቃት የተደረሰበት

ከሆኑ፣ ይህን በተቻለ ፍጥነት እና በአስዳኝ ስብሰባዎ (ወደ እንግሊዝ ሲደርሱ የሚደረግ አነስተኛ ቃለ መጠይቅ) ላይ እንዲገልጹ ያረጋግጡ፡፡



የተላለፈው ሂደት ምንድነው እና ምን ጊዜ ይወስዳል?

- የሆም አፊስ ሰውዬውን ወደፈረንሳይ እንዲመልስ በመደበኛ ሁኔታ ጥያቄ ይላካል እና ስለሰውዬው መረጃ (ለምሳሌ፡ የአካል ባዮሜትሪክስ) ይላካል፡፡
- ፈረንሳይ ከዚያ በ14 እስከ 28 ቀናት ውስጥ የደህንነት ምርመራዎችን ያካሂዳል፡፡
- ፈረንሳይ ካረጋገጠ በኋላ፣ እንግሊዝ የማንኛውም ሌላ የህግ አግዳጅ እንዳለ ለማረጋገጥ ይገባዋል፡፡



እኔ በእንግሊዝ ከተያዙ በኋላ የኔ መብቶች ምንድናቸው?

- ከመቆጣጠሪያ ማዕከል ውስጥ "የዋስትና ጥያቄ" ማቅረብ ይችላሉ፡፡ ይህን ጥያቄ ማድረግ የሚያስፈልገውን ውሳኔ የሚሰጠው የሆም አፊስ ነው፡፡
- በመቆጣጠሪያ ውስጥ የሚካሄዱ "የመቆጣጠሪያ ምክር እና የህግ አገልግሎት" ስርዓቶች ላይ በመገኘት በነጻ የኢምግሬሽን፣ የጥደት፣ እና የመቆጣጠሪያ ጉዳዮች ላይ የህግ ምክር ማግኘት ይችላሉ፡፡
- "የዋስትና ጥያቄ" ለማቅረብ ለሚረዳችሁ ጠበቃ ማግኘት መብት አለችሁ፡፡ እንዲሁም ከሆም አፊስ የተላከላችሁ "የመወገድ ዕቅድ ማስታወቂያ" ወረቀት ተቀብላችሁ ከሆነ፣ ይህ ከእነሱ የተላከ እና ከእንግሊዝ ለማወጣት ውሳኔ ወሰኑ ማለት ነው፡፡
- ከዚህ አድራሻ በመጠቀም የኢምግሬሽን አማካሪ ማግኘት ይችላሉ፡
<https://portal.immigrationadviceauthority.gov.uk/s/adviser-finder>
- የአመናከር መደምደሚያ ወይም ማንኛውንም የጤና ችግር ካለባችሁ በተቻለ ፍጥነት ማሳወቅ አለባችሁ፡፡



እኔ ከተያዙ ማንን ማግኘት እችላለሁ?

ከኢምግሬሽን ማስረጃ ማዕከል በታሰረው ከሆነ ማንኛውንም ከሚከተሉት ድርጅቶች ጋር መገናኘት ትችላላችሁ፡-

- AVID: 08001386568 - ከማንኛውም የመቆጣጠሪያ ማዕከል ነፃ መደወል
- Humans for Rights Network: 07506663089 (እድሜያቸው በክርክር ውስጥ ያለ ህፃናት በሚታሰሩበት)
- ህጋዊ ድጋፍ - Duncan Lewis Solicitors: 033 3772 0409
- JCWI: 0800 160 1004 (ሰኞ፣ ማክሰኞ፣ ሐሙስ 10:00 ጠዋት - 12:00 ቀን)
- Bail for Immigration Detainees: 020 7456 9750 (ሰኞ እስከ ሐሙስ 10:00 ጠዋት - 12:00 ቀን)
- Detention Action: 0800 587 2096 (በHarmondsworth እና Colnbrook የታሰሩ ሰዎች ይጠቀሙበት)
- Gatwick Detainees Welfare Group: 08003894367 (በBrook House እና Tinsley House የታሰሩ ሰዎች ይጠቀሙበት)
- JRS Detention: 07856309908 (Harmondsworth እና Colnbrook)
- Beyond Detention Yarl's Wood: 0800 3101 992
- Care4Calais: 07482847775 - ስምዎን እና ቋንቋዎን የያዘ የጽሑፍ መልዕክት መላክ ይችላሉ
- Solidarity Detainee Support: 07438407570